



# SOV-Produzentenbeiträge Contributions des produc- teurs FUS 2009

Der Vorstand der Fachorganisation Produktion hat am 18. März 2009, auf Vorschlag der Produzentenvertreter der Produktzentren Tafelkernobst, Kirschen/Zwetschgen, Beeren und Mostobst, folgende SOV-Produzentenbeiträge für das Erntejahr 2009 beschlossen.

Le Comité de direction de l'organisation professionnelle de la production a décidé le 18 mars 2009, sur proposition des représentants de la production des Centres de produits Fruits à pépins de table, Cerises/pruneaux, Baies et Fruits à cidre, les contributions des producteurs FUS suivantes pour l'année de récolte 2009.



## **Regelung für Direktvermarkter**

Betriebe mit einem Anteil von mehr als 50 % Direktvermarktung bezahlen auf der Gesamtfläche bzw. auf der Gesamtmenge 70 % des Beitrages. Diese Betriebe sind markenberechtigt (Suisse Garantie) und erhalten gratis das Verbandsorgan „Früchte & Gemüse“ sowie den Online-Zugang auf SwissMIP.

## **Règlementation pour la vente directe**

Les exploitations avec une part de vente directe de plus de 50 % paient sur la surface totale respectivement sur la quantité totale 70 % des contributions. Ces exploitations ont le droit d'utiliser la marque de garantie (Suisse Garantie) et reçoivent gratuitement l'organe de publication « Fruits & Légumes » ainsi qu'un accès online au système SwissMIP.



## Tafelkernobst / Fruits à pépins de table

Verwendungszweck / utilisation	Ernte / récolte	
	2008	2009
▪ Werbung / Publicité (Abzüglich Abbau Werbefonds)	Fr. 160.-/ha	Fr. 160.-/ha
▪ QSD/Qualitätsförderung SAQ/Promotion de la qualité	Fr. 20.-/ha	Fr. 10.-/ha
▪ SHF / FE	Fr. -./ha	Fr. -./ha
▪ Suisse Garantie	Fr. 50.-/ha	Fr. 50.-/ha
▪ FO Produktion / OP production	Fr. 70.-/ha	Fr. 80.-/ha
	-----	-----
<b>Total Flächenbeitrag netto</b>	<b>Fr. 300.-/ha</b>	<b>Fr. 300.-/ha</b>
<b>Total contribution à la surface nette</b>	<b>=====</b>	<b>=====</b>

## Beeren / Baies

Verwendungszweck / utilisation	Ernte / récolte	
	2008	2009
▪ Werbung / Publicité	Fr. 330.-/ha	Fr. 330.-/ha
▪ QSD/Qualitätsförderung SAQ/Promotion de la qualité	Fr. 55.-/ha	Fr. 25.-/ha
▪ Suisse Garantie	Fr. 100.-/ha	Fr. 100.-/ha
▪ FO Produktion / OP production	Fr. 265.-/ha	Fr. 295.-/ha
	-----	-----
<b>Total Flächenbeitrag netto</b>	<b>Fr. 750.-/ha</b>	<b>Fr. 750.-/ha</b>
<b>Total contribution à la surface nette</b>	<b>=====</b>	<b>=====</b>



## Kirschen und Konservenkirschen / Cerises et cerises à conserves

Verwendungszweck / utilisation	Ernte / récolte	
	2008	2009
▪ Werbung / Publicité	Fr. 2.80/100 kg	Fr. 2.80/100 kg
▪ QSD/Qualitätsförderung SAQ/Promotion de la qualité	Fr. 0.15/100 kg	Fr. 0.15/100 kg
▪ Suisse Garantie	Fr. 0.30/100 kg	Fr. 0.30/100 kg
▪ FO Produktion / OP production	Fr. 1.00/100 kg*	Fr. 1.00/100 kg*
<b>Total Mengenbeitrag netto</b>	<b>Fr. 4.25/100 kg</b>	<b>Fr. 4.25/100 kg</b>
<b>Total contribution à la quantité nette</b>	<b>=====</b>	<b>=====</b>

\* davon Fr. 0.30 für Mitfinanzierung des Versuchsbetriebes Breitenhof Agroscope

\* dont Fr. 0.30 pour la participation au financement de l'exploitation expérimentale „Breitenhof“ d'Agroscope

## Brennkirschen / Cerises à distiller

Verwendungszweck / utilisation	Ernte / récolte	
	2008	2009
▪ Werbung IG Schweizer Kirsch Publicité CL Kirsch Suisse	Fr. 2.00/100 kg	Fr. 2.00/100 kg
▪ Forschung Breitenhof Recherche Breitenhof	Fr. 0.07/100 kg	Fr. 0.07/100 kg
▪ FO Produktion / OP production	Fr. 0.50/100 kg	Fr. 0.50/100 kg
<b>Total Mengenbeitrag netto</b>	<b>Fr. 2.57/100 kg</b>	<b>Fr. 2.57/100 kg</b>
<b>Total contribution à la quantité nette</b>	<b>=====</b>	<b>=====</b>



## Zwetschgen und Konservenzwetschgen / Pruneaux et pruneaux à conserves

Verwendungszweck / utilisation	Ernte / récolte	
	2008	2009
▪ Werbung / Publicité	Fr. 1.60/100 kg	Fr. 1.60/100 kg
▪ QSD/Qualitätsförderung SAQ/Promotion de la qualité	Fr. 0.05/100 kg	Fr. 0.05/100 kg
▪ Suisse Garantie	Fr. 0.30/100 kg	Fr. 0.30/100 kg
▪ FO Produktion / OP production	Fr. 0.75/100 kg*	Fr. 0.75/100 kg*
<b>Total Mengenbeitrag netto</b>	<b>Fr. 2.70/100 kg</b>	<b>Fr. 2.70/100 kg</b>
<b>Total contribution à la quantité nette</b>	<b>=====</b>	<b>=====</b>

\* davon Fr. 0.30 für Mitfinanzierung des Versuchsbetriebes Breitenhof Agroscope

\* dont Fr. 0.30 pour la participation au financement de l'exploitation expérimentale „Breitenhof“ d'Agroscope

## Brennzwetschgen / Pruneaux à distiller

Verwendungszweck / utilisation	Ernte / récolte	
	2008	2009
▪ FO Produktion / OP production	Fr. 0.50/100 kg	Fr. 0.50/100 kg
<b>Total Mengenbeitrag netto</b>	<b>Fr. 0.50/100 kg</b>	<b>Fr. 0.50/100 kg</b>
<b>Total contribution à la quantité nette</b>	<b>=====</b>	<b>=====</b>



## Mostobst / Fruits à cidre

Verwendungszweck / utilisation	Ernte / récolte	
	2008	2009
▪ Werbung / Publicité	Fr. 0.75/100 kg	Fr. 0.75/100 kg
▪ QSD/Qualitätsförderung SAQ/Promotion de la qualité	Fr. 0.02/100 kg	Fr. 0.02/100 kg
▪ Suisse Garantie	Fr. 0.02/100 kg	Fr. 0.02/100 kg
▪ FO Produktion / OP production	Fr. 0.16/100 kg	Fr. 0.16/100 kg
<b>Total Mengenbeitrag netto</b>	<b>Fr. 0.95/100 kg</b>	<b>Fr. 0.95/100 kg</b>
<b>Total contribution à la quantité nette</b>	<b>=====</b>	<b>=====</b>

## Tafelaprikosen / Abricots de table

Verwendungszweck / utilisation	Ernte / récolte	
	2008	2009
▪ Suisse Garantie	Fr. 0.30/100 kg	Fr. 0.30/100 kg
▪ FO Produktion / OP production	Fr. 0.75/100 kg*	Fr. 0.75/100 kg*
<b>Total Mengenbeitrag netto</b>	<b>Fr. 1.05/100 kg</b>	<b>Fr. 1.05/100 kg</b>
<b>Total contribution à la quantité nette</b>	<b>=====</b>	<b>=====</b>

\* davon 2/3 für die FVPFL

\* dont 2/3 pour la FVPFL

## Tafeltrauben / Raisins de table

Verwendungszweck / utilisation	Ernte / récolte	
	2008	2009
▪ Suisse Garantie	Fr. 50.-/ha	Fr. 50.-/ha
▪ FO Produktion / OP production	Fr. 100.-/ha	Fr. 100.-/ha
<b>Total Flächenbeitrag netto</b>	<b>Fr. 150.-/ha</b>	<b>Fr. 150.-/ha</b>
<b>Total contribution à la surface nette</b>	<b>=====</b>	<b>=====</b>